

联合国



大会

安全理事会

Distr.
GENERAL

A/34/376
S/13463

23 July 1979

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会

第三十四届会议

临时议程 * 项目 46

《加强国际安全宣言》

的执行情况

安全理事会

第三十四年

一九七九年七月二十日

越南常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

谨附上越南社会主义共和国政府代表团团长丁儒廉在一九七九年七月十八日越南第二轮谈判第三次会议上的发言，以供参考并请将这封信及其附件作为大会临时议程项目 46 和安全理事会的正式文件散会。

越南社会主义共和国

常驻联合国代表团

临时代办

居廷伯 (签名)

* A/34/150

79-19442

附件

越南社会主义共和国政府代表团
团长丁儒廉在一九七九年七月十八日
越中第二轮谈判第三次会议上的发言

自从一九七九年二月中国对越南进行大规模侵略战争以来，由于中国统治者继续对越南人民搞阴谋诡计和采取敌对行动，两国边界沿线的情势一直非常紧张。为了消除继续敌对的危险并造成恢复正常关系的有利气氛，越南方面一向认为越中双方应作为一项即时步骤来讨论紧急措施以保证边界地区的和平与安定。越南代表团提出的三点建议中的一点建议（参看 A/34/201-S/13257, 附件）和已于一九七九年七月五日生效的关于停止武装挑衅的协议草案（参看 A/34/351-S/13434, 附件）具体说明了越南人民的这项愿望及缓和边界紧张情势的第一个切实步骤；它们符合两国人民的期望并对维护东南亚和平与安定以及世界和平作出贡献。

如果中国方面真的希望它所一再声称的和平与边界地区的平静，而且如它能遵守双方订定的谈判宗旨，则它就会积极地响应越南的这些倡议。如果它响应了越南的倡议，则一九七九年七月五日以来边界紧张情势已告缓和，新的气氛已经出现并已为进步的谈判创造了初步的有利条件。遗憾之致，中国方面并没有那样作。它避而不提越南方面关于采取紧急措施以保证边界地区和平与安定的建议，无理地拒绝了越南的协议草案。此外，它一直在加强武装挑衅并迭次而且变本加厉地严重侵犯越南领土，致使边界紧张情势越加恶化。越南外交部在它一九七九年七月十日给中国外交部的照会中谴责了中国方面最近的挑衅。这证明了中国“诚心诚意”和“希望”促使谈判进展的声言是完全虚假的。中国方面的真正意向是要使边界永远紧张，以便企图在谈判时施加压力，并给自己一个借口，以便最后随时侵略越南。

中国统治者一面采取这个不负责任的态度和怀着这种冒险的阴谋诡计，一面却与帝国主义者密切合作，在最近发动了关于所谓的“越南难民”问题的一个热闹运

动，在国际场合疯狂诋毁和反对越南。他们利用这些谈判作为推行这个邪恶计划的一个论坛。

再者，应该指出的是，不是别人正是美国帝国主义者和扩张主义的北京统治者造成了数十万越南人、老挝人和柬埔寨人的“出走”。他们必须对非法的移民流动所造成的困难以及越南、老挝、柬埔寨和其他许多东南亚国家现在所面对的困难负有全责。在他们紧接越南的全部解放以后逃离越南期间，美国帝国主义者因越南人民的巨大胜利而充满痛恨，他们对“血洗”和“人权”两词极尽歪曲和欺骗的能事并使用一切背信弃义的诡计，企图通过怂恿和胁迫的方法引诱他们以前的合伙者、那些不赞成越南新政权的人们和那些不欲适应战后环境中工作生活的人们离开越南，而且他们坚持要求越南让这些人自由出国。

自一九七八年初开始，北京统治者一面通过其傀儡波尔布特—英萨利集团在越南西南边界公然加强他们的侵略战争，一面则散播大意谓“越中战争的爆发”无可避免和“凡是不能返回祖国的华人都将被视为汉奸”的报导。他们用这种方法唆使和胁迫数十万华人离开越南前往中国，然后编造越南的所谓“迫害和驱逐中国居民”的故事。这样做，他们妄图造成越南政治经济和社会的混乱和困难，加深两国人民间的敌意和仇恨，并准备从北方对越南发动侵略战争。北京曾将数目相当大的华人移民加以组织和训练，使他们成为一九七九年二月入侵越南的60万强大军队的间谍、突击队和响导。现在，中国统治者还没有停止使用一切诡计，包括“华人问题”以便从内部破坏越南。他们继续将受过训练的华人赶回越南或其他东南亚国家来增援他们已在那里的“第五纵队”，以实现他们扩张主义的野心。他们使边界情势继续紧张，并以一次甚或许多次的侵略一再威胁越南，已引起广大华人的心理不安，从而导致他们寻求方法和工具逃往外国。万恶的美国和北京运动通过怂恿和胁迫在过去几年中已引诱了越南人和华人的大批出走，这些运动造成了数十万家庭的离散，而这些家庭现正在寻求团圆的方法。

所以，许多越南人逃往海外的原因，显而易见实为美国帝国主义侵略战争，他

们先前的新殖民主义政权，他们过去的破坏活动以及北京统治者侵略战争和极度背信弃义的诡计和罪行的后果。

关于越南人前往海外问题，越南社会主义共和国政府已在一九七九年六月二十日越南外交部的声明中说明了它的政策。

现在必须指出的是，当许多国家和国际组织已对那个政策提供愈来愈多的合作的时候，而且当这工作顺利进行的时候，北京统治者却一再发表极端歪曲和诋毁的言论，妄图掀起反对越南的舆论。他们宣布反对从人道观点解决这个问题的正确立场。同时，他们以一种熟悉的霸权口气敦促“惩罚”越南，企图发动象美国过去发动的反对越南运动。他们唆使非法离境并反对执行越南和联合国难民事务高级专员商定的七点意见，为的是要造成越南在安排合法和有组织离境方面的困难，并煽动东南亚国家联盟各国与越南之间的紧张情势。世界舆论揭发和谴责了北京统治者的无耻行动和争辩。因为他们企图利用“越南难民”问题，就象他们为了卑鄙的政治目的利用所谓的“被牺牲的越南居民”问题一样，世界舆论现在要求他们立即订正这一肮脏勾当。尽管他们有阴谋诡计，他们决不能逃脱世界舆论对他们在柬埔寨造成的人类史无前例的种族灭绝罪行作出的谴责、他们决不能逃脱世界舆论对他们对越南人民进行极端残酷和破坏的侵略战争罪行作出的谴责，他们也决不能歪曲越南政府明确和正确的政策或破坏越南政府为了与难民事务高级专员和有关各国共同制定这一问题的适当解决办法而作出的种种努力。

舆论也已指出，北京自己每天都赶出数以千计的中国人。根据西方报刊的报导，单单是到香港的中国难民每月已达到数万人。作为造成越南华人成群出走和许多中国人外流，而给接收的一方带来无数困难的罪人，中国统治者根本毫无资格与权利在外流的越南人问题上大叫大嚷。

为了制造越南与其他东南亚国家的分裂，北京统治者也已一再可憎地歪曲柬埔寨的情况和所谓越南对泰国的威胁。

的确，印支半岛和东南亚现在的局势很紧张。东南亚局势紧张的原因不是别的，正是由于中国统治者在这个地区所进行的大国扩张与霸权政策，越南方面在从前的会议上，特别是七月五日的会议上，已经清楚地指出了这一点。

美国在印支半岛上的侵略战火刚停不久，早已作了预先准备的北京统治者就继承了美帝国主义的地位，担任世界警察与新殖民主义者，又为世界的这个地方带来了战争。他们疯狂武装波尔布特—英萨利傀儡集团，利用他们在柬埔寨进行种族灭绝，屠杀了三百万人民，并使余下的四百万人民遭受野蛮待遇。同时他们运用手段，在他们的西南边境上展开了对越南人民的血腥侵略战争。他们在柬埔寨的大国霸权政策遭受了重大失败之后，动员了600,000部队直接展开一场大规模的侵略战争，蹂躏了越南北部六个省。他们以这些战争和种族灭绝的方式，残酷地践踏着越南、柬埔寨和老挝人民的基本民族权利，留下了难以形容的严重后果，严重地危害东南亚的和平与安定。人类将永远记得这些罪行。

中国领导人现在试图以武器、弹药、粮食和金钱以及各种政治和外交的招数来支持残余的波尔布特—英萨利匪徒，企图再将他们残酷的种族灭绝政权和他们的新殖民主义统治强加于柬埔寨，以作为侵略越南和扩张到其他东南亚国家的跳板。他们完全忽视了一个铁的事实，就是柬埔寨的局势是不能够反转的。

正是他们取代了美帝国主义者的地位，培养和支使王宝、贡勒等匪邦，将部队开进边界，进行骚扰、颠覆和侵略活动，严重地威胁老挝人民民主共和国的独立、

和平、安定与领土完整。

正是他们支吾其词拒绝对东南亚国家政府作出任何承诺，这些政府敦促他们停止培养和利用听话的政治和武装反对组织，利用从千千万万东南亚的海外中国人中招募而成的“第五纵队”来企图统治、骚扰干涉和颠覆这个地区的许多国家。

正是他们极力挑起印支半岛三个民族的种族敌对与仇恨，用尽一切可能的手段来破坏泰国和越南人民的友谊，激起泰国人民的反越南情绪，并阻止泰国与越南之间睦邻关系的发展。正是他们极尽一切卑鄙阴谋，制造东盟国家与越南之间的分裂，使东南亚处于恒久的不稳定状态。

事实上，印支和东南亚人民正面临一项威胁，中国扩张主义与霸权主义和帝国主义，特别是和美帝国主义的勾结。但是，东南亚人民已愈来愈清楚地认识到北京大国霸权的真面目。

在他们对越南的不义之战失败后，中国统治者沿着越中边界维持非常巨大的紧张状况。最近，在中国方面拒绝了越南关于一项不发动武装挑衅的建议后，有一位中国副总理告诉美国《新闻周刊》杂志说，他们在二月并没有给越南充分的教训，因此不能排除一次新的侵略战争的可能性。中国军队的一位副总参谋长告诉日本报纸《每日新闻》说，中国可能对越南发动另一次攻击。但这种公然的威胁，无论重复多少次，都绝不会动摇越南人民和武装部队钢铁般的决心，越南人民和武装部队随时都准备应付任何突然事变并将有力地捍卫他们祖国的独立、主权与领土完整并成功地建设社会主义。

显然，通过战争和战争的威胁，侵略和侵略的威胁，干涉和颠覆，以及企图煽动一国来打另一国，北京统治者正是激起紧张，威胁国家独立、制造分裂、危害东南亚和平与安定、违反这个地区人民的愿望的罪魁。颠倒事实，对越南进行诽谤，正是要掩饰他们的阴谋，并准备对越南进行新的军事行动。

就在这些谈判中，他们拒绝讨论任何有关越南和中国关系的问题；相反地，他们坚持讨论并解决所谓的“柬埔寨问题”。这也是企图转移谴责他们挑起柬埔寨的种族灭绝和侵略越南的战争的东南亚和世界舆论。这种设法掩饰他们继续对柬埔寨内政的无耻干涉的企图，以及他们对越南和老挝的侵略威胁，严重地危害了东南亚的和平与安定。另一方面，这也是一种霸权主义的谈判方法，正如中国统治者过去所作的那样，试图在其他国家背后来解决它们的事务。越南代表团再度重申越南社会主义共和国政府的立场：柬埔寨人民革命委员会是柬埔寨唯一合法的法律代表；柬埔寨的事须由柬埔寨人民来决定；关于越南和柬埔寨的问题，须由这两个主权国自己来决定。任何人都无权干涉。

越南社会主义共和国政府一直希望促进与其他东南亚国家的友谊与合作关系，并积极帮助维持它们这个地区的和平与安定。任何人都不能歪曲这个正确一贯的政策。北京统治者企图挑起东南亚的反越南舆论的行动是注定要失败的。

让中国方面回到这些双边谈判为解决越南与中国之间关系的问题而规定的宗旨上。我们已就解决有关两国之间关系的问题的主要原则和内容，提出了三点建议。鉴于仍然存在的严重的边界紧张局势，我们已主动提出一项关于双方不进行武装挑衅以松弛紧张并创造有利于谈判进展的气氛的协定草案。虽然现在已经过了一九七九年七月五日，我们重申这项建议并随时准备同中国方面讨论一个使上述协定能够尽快生效的新日期。我们耐心地等待中国方面的答复。为促进谈判的进展，我们准备按照双方轮流提出有关的问题在每次会议上交换意见的方式，讨论中国方面提出的有关越南和中国之间关系的任何问题。让中国方面以行动来证明它所宣称的“诚意”。

- - - - -